**Tisková zpráva** |24. 9. 2021

**Publikace *Sněz tu žábu* na veletrhu Svět knihy**

**V rámci mezinárodního knižního veletrhu a literárního festivalu Svět knihy se v neděli 26. září od 10 hodin za účasti překladatelů Lindy Duškové, Petra Christova a Michala Zahálky představí kniha *Sněz tu žábu: Pět francouzských her*, kterou v edici Současná hra vydal Institut umění – Divadelní ústav ve spolupráci s festivalem francouzského divadla Sněz tu žábu. Na prezentaci knihy naváže od 11 hodin scénická skica oceňovaného textu *Můj bratr, má princezna* od Catherine Zambon.**

Svazek obsahuje pětici textů, které z rozličných úhlů pohledu představují podoby současného frankofonního psaní pro divadlo. Škála textů zahrnuje texty vysloveně experimentální (Gwendoline Soublin: *Pig Boy 1986–2358,* Nicolas Doutey: *Odcházím dvakrát*), ale také atmosférický psychologický thriller o závislosti a poddajnosti (Pauline Peyrade: *Černé lesy*), hořce komediální portrét dospívání v době přelomu milénia (Olivier Sylvestre: *Průvodce sexuální výchovou pro nové tisíciletí*). Posledním textem, který se zároveň na veletrhu představí jako scénická skica, je drama pro mladé publikum na kontroverzní téma (Catherine Zambon: *Můj bratr, má princezna*).

V režii Josefa Kačmarčíka se ve skice o problematice sexuální identity objeví Nela Cikánová Štefanová, František Hnilička, Anna Kratochvílová, Lumíra Přichystalová, Karolína Půčková a Milada Vyhnálková.

Obě akce probíhají za podpory Francouzského institutu v rámci programu věnovaného Francii, jež je hlavním hostem letošního Světa knihy. Francouzský institut zároveň podpořil i vydání samotné knihy. Po celou dobu konání veletrhu bude kniha k dispozici na stánku Librairie francophone.

Coby překladatelé ve svazku figurují Linda Dušková, Petr Christov, Jacques Joseph, Natálie Preslová a Michal Zahálka. Editorkami jsou Linda Dušková jakožto šéfdramaturgyně festivalu a Natálie Preslová coby jeho ředitelka. Svazek doplňuje studie obou editorek o současné frankofonní dramatice, stať Petra Christova o překladech francouzského dramatu v českém kontextu a medailonky všech zahrnutých autorů.

Kontakt: Anna Poláková, [anna.polakova@idu.cz](mailto:anna.polakova@idu.cz), +420 721 431 516